

objet: POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ en vertu de l'article 13 du Code de la Protection de la Vie Privée (Décret Législatif du 30 juin 2003 n. 196)

Messieurs,

Nous vous informons que conformément à l'article 13 du Décret Législatif mentionné en objet, portant Texte Unique des règles en matière de protection des personnes et d'autres sujets concernant le traitement des données personnelles (ci-après Code), les informations et les données que vous avez laissées dans la boîte mailing list seront traitées dans le respect des dispositions susmentionnées, traitement qui sera empreint des principes de nécessité, exactitude, licéité et transparence et de protection de votre vie privée et de vos droits.

Une "donnée personnelle" est, en vertu du Code, *"toute information relative à une personne physique, juridique, organisme ou association, identifiés ou identifiables, même indirectement, par référence à toute autre information personnelle, y compris un numéro d'identification personnel"*.

Par « traitement » on entend *« toute opération ou ensemble d'opérations, même effectuées sans l'aide de moyens électroniques, concernant la collecte, l'enregistrement, l'organisation, la conservation, la consultation, l'élaboration, la modification, la sélection, l'extraction, la comparaison, l'utilisation, l'interconnexion, le blocage, la communication, la diffusion, l'effacement et la destruction de données, même lorsque celles-ci ne sont pas enregistrées dans une banque de données »*.

L'art. 13 du Code dispose que dans le cadre de la protection précitée des données personnelles, l'Entreprise doit fournir aux sujets auxquels les données personnelles font référence (définis par la loi "sujets concernés"), avant l'instauration du rapport contractuel ou en tous cas avant le traitement des données déjà obtenues, une information orale ou écrite concernant:

- a. les finalités et les modalités du traitement auquel les données sont destinées ;
- b. le caractère obligatoire ou facultatif de la fourniture des données;
- c. les conséquences d'un éventuel refus de répondre;
- d. les sujets ou les catégories de sujets auxquels les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent en avoir connaissance en qualité de responsables ou de préposés et le champ de diffusion de ces mêmes données;
- e. les droits mentionnés à l'article 7 ;
- f. les données d'identification du titulaire et, s'il en a été désigné un, du représentant dans le territoire de l'État conformément à l'article 5 et du responsable.

Ce même article 13 prévoit au point 4 que lorsque les données personnelles ne sont pas recueillies auprès de l'intéressé, l'information mentionnée au point 1, comprenant les catégories des données traitées, doit être fournie à l'intéressé au moment de l'enregistrement des données ou bien, s'il est prévu de communiquer ces données à des tiers, au plus tard au moment de la première communication.

Compte tenu de ce qui précède, nous vous communiquons ce qui suit :

Objectifs du traitement

Les données que vous mettez à notre disposition seront traitées par nos soins dans le seul but d'envoyer, par courrier électronique, des News Lechler S.p.A.

Modalités du traitement

Les données que vous mettez à notre disposition feront l'objet d'un traitement électronique ou sous forme de papier par des personnes spécialement préposées par le titulaire du traitement. Aussi bien les systèmes informatiques que les supports papiers sont gérés et conservés de façon à garantir la sécurité et la confidentialité de ces données.

Cadre de connaissance de vos données

Les catégories suivantes de sujets peuvent avoir connaissance de vos données en qualité de responsables ou de préposés au traitement, nommés par la soussignée LECHLER S.p.A., titulaire du traitement:

- employés du service informatique ;
- employés du service marketing ;

Communication et/ou diffusion des données

Les données personnelles que vous avez fournies ne seront communiquées ou/ni diffusées à aucune catégorie de tiers.

Droits mentionnés à l'Art. 7

Nous reproduisons ci-après intégralement l'article 7 qui comprend l'ensemble de Vos droits en matière de données personnelles.

1) *Le sujet concerné a le droit d'obtenir la confirmation de l'existence ou non de données personnelles le concernant, même non encore enregistrées, et leur communication sous forme intelligible.*

2) *Le sujet concerné a le droit d'obtenir l'indication :*

- a) *de l'origine des données personnelles ;*
- b) *des finalités et des modalités du traitement ;*
- c) *de la logique appliquée en cas de traitement effectué à l'aide d'instruments électroniques ;*
- d) *des données d'identification du titulaire, des responsables et du représentant désigné conformément à l'article 5, alinéa 2;*

- e) *des sujets ou des catégories de sujets auxquels les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent en avoir connaissance en qualité de représentant désigné sur le territoire de l'État, de responsables ou préposés.*
- 3) *Le sujet concerné a le droit d'obtenir:*
- a) *l'actualisation, la rectification ou bien, lorsqu'il y a intérêt, l'insertion des données ;*
 - b) *l'effacement, la transformation sous forme anonyme ou le blocage des données traitées en violation de la loi, y compris ceux dont la conservation n'est pas nécessaires relativement aux objectifs pour lequel les données ont été recueillies ou traitées par la suite ;*
 - c) *l'attestation que les opérations mentionnées aux lettres a) et b) ont été portées à la connaissance, aussi en ce qui concerne leur contenu, des personnes auxquelles les données ont été communiquées ou diffusés, à l'exception du cas où ceci s'avère impossible ou comporte l'emploi de moyens manifestement disproportionnés par rapport au droit protégé.*
- 4) *Le sujet concerné a le droit de s'opposer, en tout ou partie :*
- a) *pour des motifs légitimes au traitement des données personnelles qui le concernent, même si elles sont pertinentes par rapport à l'objectif de la collecte ;*
 - b) *au traitement des données personnelles qui le concernent dans le but d'envoyer du matériel publicitaire ou de vente directe ou pour l'accomplissement de recherches de marché ou de communication sociale.*

Titulaire du traitement

Le titulaire du traitement est la société LECHLER S.p.A., dont le siège est à Côme, via Cecilio 17

Salutations distinguées.

Lechler s.p.a.
pour ordre